73-1

COPY OF A PORTION OF

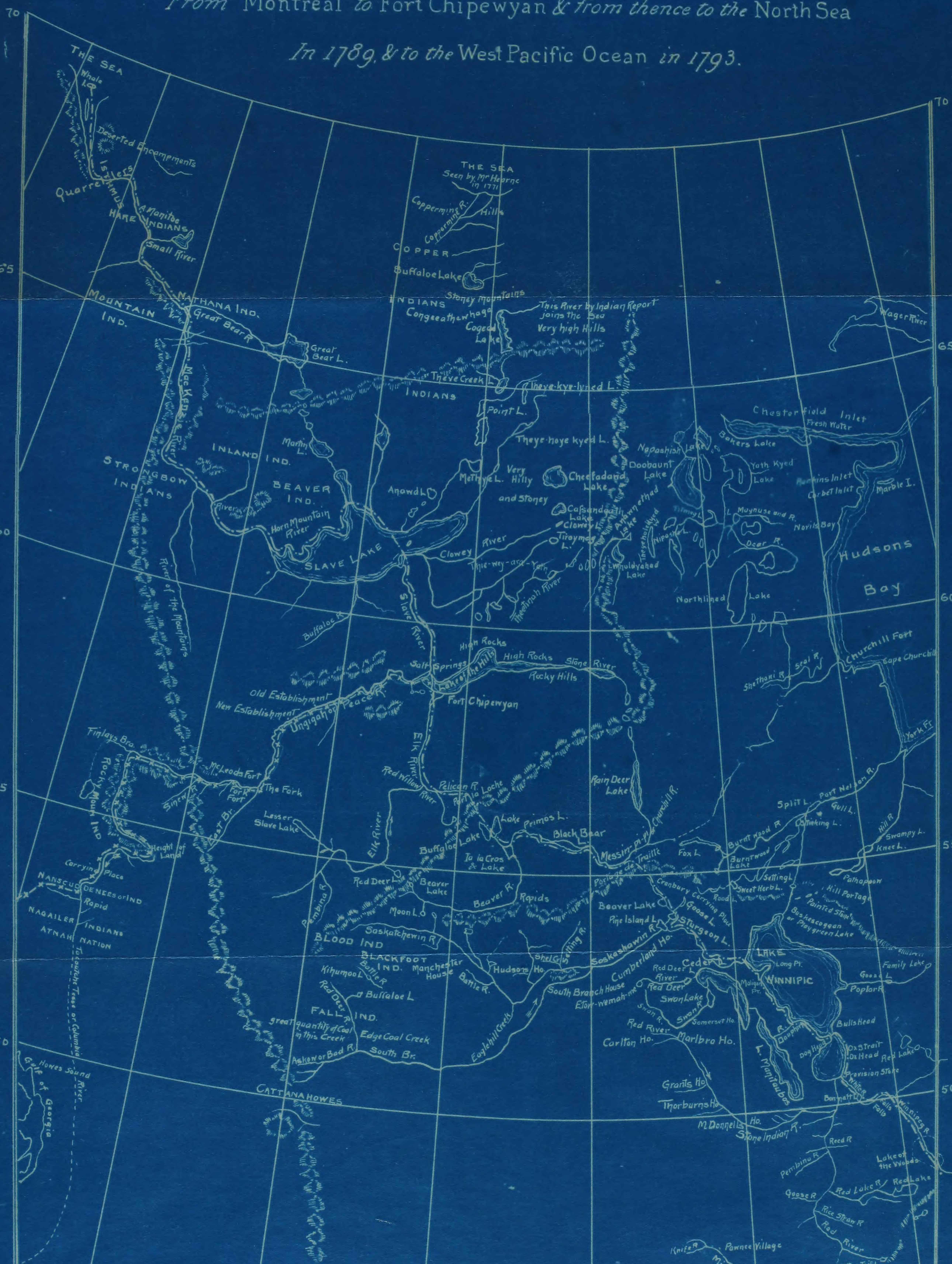
A MAP OF AMERICA.

between Latitudes 40 and 70 NORTH, and Longitudes 45 and 180 WEST,

EXHIBITING ***MACKENZIE's TRACK***

From Montreal *to* Fort Chipewyan *& from thence to the* North Sea

In 1789, & to the West Pacific Ocean *in 1793.*


70
65
60
55
50
45
70
65
60
50
120
115
110
105
100
95
THE SEA
Whale L.
Deserted Encampments
Isthmus
Quarrellers
A Manitoe
HARE INDIANS
Small River
NATHANA IND.
MOUNTAIN IND.
Great Bear R.
Great Bear L.
MacKenzie River
INLAND IND.
Martin L.
STRONGBOW INDIANS
BEAVER IND.
River
Horn Mountain River
SLAVE LAKE
River of the Mountains
Buffaloe R.
Slave River
THE SEA Seen by Mr Hearne in 1771
Coppermine R.
Coppermine R.
Hills
COPPER INDIANS
Buffaloe Lake
Stoney Mountains
Congeeathewhaga
Cogead Lake
This River by Indian Report joins the Sea
Very high Hills
Theve Creek L.
INDIANS
Theye-kye-lyned L.
Point L.
Theye-hoye kyed L.
Methye L.
Very Hilly and Stoney
Anowd L.
Cheefadand Lake
Cassandauth Lake
Clowey L.
Tiroymeg L.
Clowey River
Thie-wey-ara-Yeth
Theetinah River
Anawnethad Lake
Wholdyahad Lake
Theyeholekyed
Niposhe L.
Napashish Lake
Doobaunt Lake
Bakers Lake
Chesterfield Inlet
Fresh Water
Yath Kyed Lake
Rankins Inlet
Corbet Inlet
Marble I.
Wager River
Moynuse and R.
Novils Bay
Dear R.
Northlined Lake
Hudsons Bay
High Rocks
Salt Springs
Lake of the Hills
High Rocks
Stone River
Rocky Hills
Fort Chipewyan
Old Establishment
New Establishment
Unjigah or Peace R.
Shethani R.
Seal R.
Churchill Fort
Cape Churchill
York Fr.
Finlays Bra.
Rocky Moun. IND.
McLeods Fort
Sinew R.
Fork Fort
The Fork
East Br.
Height of Land
Carrying Place
NANSCUD DENEES or IND
Rapid
NAGAILER INDIANS
ATNAH NATION
Tacoutche Tesse or Columbia River
Howes Sound
Gulf of Georgia
Lesser Slave Lake
Elk River
Elk River
Red Willow River
Pelican R.
Port la Loche
Buffaloe Lake
Lake
Primos L.
Black Bear L.
Ia la Cros & Lake
Rain Deer Lake
Churchill R.
Messin-pi-pi
Portage de Traite
Red Deer L.
Beaver Lake
Beaver R.
Rapids
Moon L.
Pembina R.
Saskatchewin R.
BLOOD IND
BLACKFOOT IND.
Manchester House
Battle R.
Kihumoo L.
Battle R.
Buffaloe L.
Red Deer R.
FALL IND.
great quantity of Coal in this Creek
Edge Coal Creek
Askow or Bad R.
South Br.
Eaglehill Creek
CATTANAHOWES
Hudsons Ho.
Shel Grin
Setting R.
Soskashawin R.
Cumberland Ho.
South Branch House
Eton-wemah-me
Cranbury Carrying Place
Beaver Lake
Pine Island L.
Goose L.
Sturgeon L.
Ceder L.
Red Deer L.
Red Deer River
Swan Lake
Swan R.
Swan R.
Somerset Ho.
Red River
Carlton Ho.
Marlbro Ho.
Fox L.
Split L.
Port Nelson R.
Gull L.
Burnt Wood R.
Burntwood Lake
Stinking L.
Hill R.
Swampy L.
Knee L.
Setting L.
Sweet Herb L.
Rood L.
Pathapoow
Hill Portage
Painted Stone
Buskescogean or Playgreen Lake
LAKE WINNIPIC
Long Pt.
Maligon Pt.
Family Lake
Goose L.
Poplar R.
Bulls Head
R. Dauphin
Dog Head
Ox Strait
Ox Head
Red Lake
Provision Store
L. Manitaubos
White R.
Bonnett L.
Falls
Winnipeg R.
Grants Ho.
Thorburns Ho.
M Donnells Ho.
Stone Indian R.
Reed R.
Pembina R.
Lake of the Woods
Goose R.
Red Lake R.
Red Lake
Rice Straw R.
Red River
Otter Tail L.
Knife R.
Pawnee Village
Missesourie

Legend { Mackenzie's Track, Lake of the Woods to North Sea: —·—·—
" " Fort Chipewyan to the Pacific: —x—x—

Copied by R. D. Bruce, under direction of W. Pearce. Nov. 1923.

Map No 73-1

COPY OF A PORTION OF

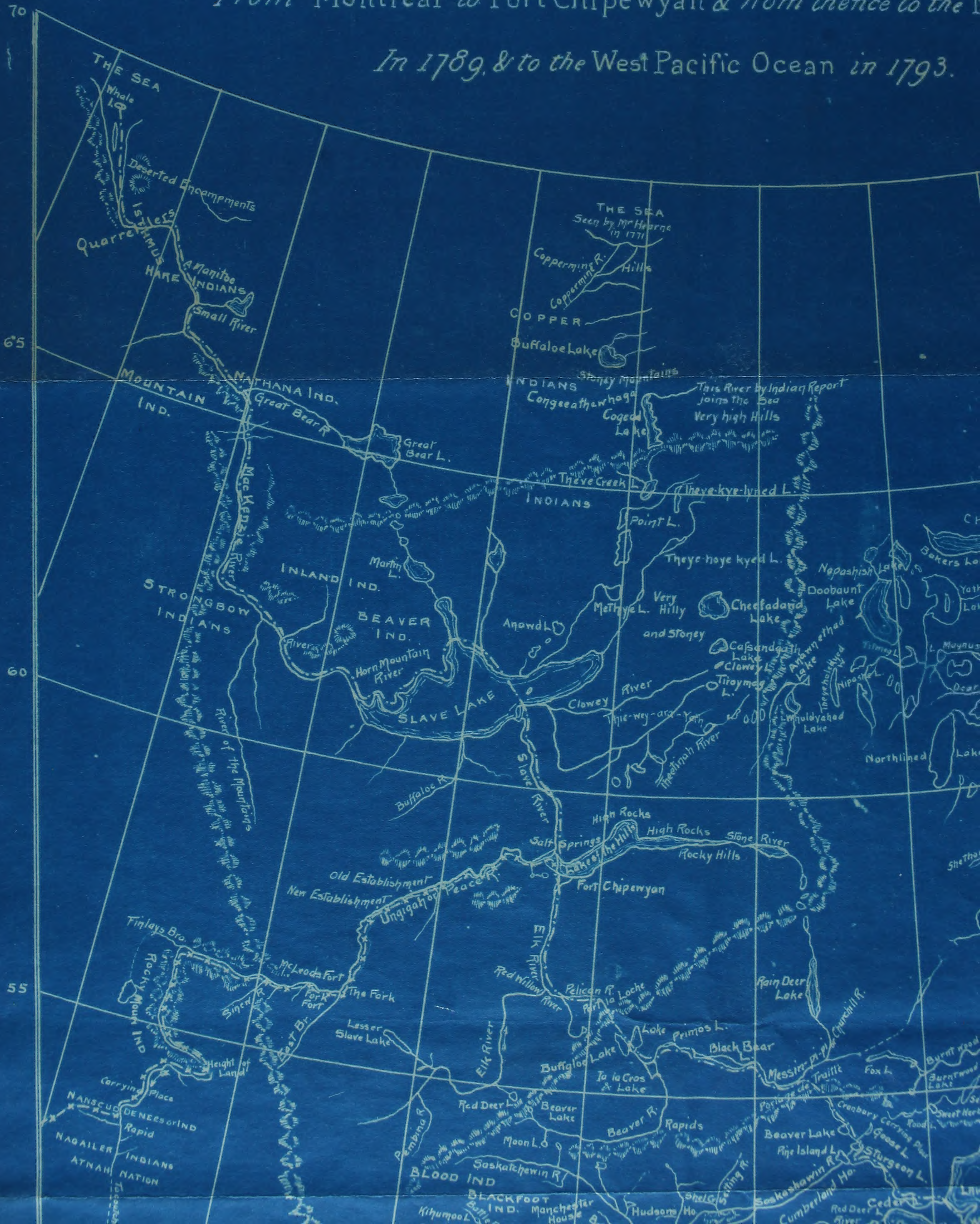
A MAP OF AMERICA.

between Latitudes 40 and 70 NORTH, and Longitudes 45 an

EXHIBITING ***MACKENZIE's TRAC***

From Montreal *to* Fort Chipewyan *& from thence to the* N

In 1789, & to the West Pacific Ocean *in 1793.*


70
65
60
55
THE SEA
Whale I.
Deserted Encampments
Isl. Islers
Quarrellers
HARE INDIANS
A Manitoe
Small River
MOUNTAIN IND.
NATHANA IND.
Great Bear R.
Great Bear L.
Mac Kenzie's River
INLAND IND.
STRONGBOW INDIANS
BEAVER IND.
Martin L.
River
Horn Mountain River
SLAVE LAKE
River of the Mountains
Buffaloe R.
Slave River
THE SEA Seen by Mr Hearne in 1771
Coppermine R.
Hills
COPPER
Buffaloe Lake
INDIANS
Stoney Mountains
Congeeathewhaga
Cogead Lake
This River by Indian Report joins the Sea
Very high Hills
Theye Creek L.
Theye-kye-lyned L.
INDIANS
Point L.
Theye-hoye kyed L.
Methye L.
Very Hilly and Stoney
Cheefadawd Lake
Anowd L.
Casandeath Lake
Clowey L.
Clowey River
Thlie-wey-aza-Yeth
Tiroymeg L.
Theelinah River
Whuldyahed Lake
Nipashel L.
Napashish Lake
Doobaunt Lake
Bakers Lake
Northlined
High Rocks
Salt Springs
Lake of the Hills
High Rocks
Stone River
Rocky Hills
Fort Chipewyan
Old Establishment
New Establishment
Unjigah or Peace R.
Finlays Br.
Rocky Moun. Ind.
McLeods Fort
The Fork
Fork Fort
Sinew R.
Lesser Slave Lake
Elk River
Red Willow River
Pelican R.
Port la Loche
Rain Deer Lake
Churchill R.
Lake Primos L.
Black Bear
Buffaloe Lake
Isle a la Cross Lake
Height of Land
Carrying Place
NANSCUD DENEES or IND.
Rapid
NAGAILER INDIANS
ATNAH NATION
Red Deer L.
Beaver Lake
Beaver R.
Rapids
Moon L.
Pembina R.
Elk River
Saskatchewin R.
BLOOD IND.
BLACKFOOT IND.
Manchester House
Hudsons Ho.
Beaver Lake
Pine Island L.
Sturgeon L.
Saskatchewin R.
Cumberland Ho.
Fox L.
Burnt Wood
Messinipi or Churchill R.

73-1

COPY OF A PORTION OF

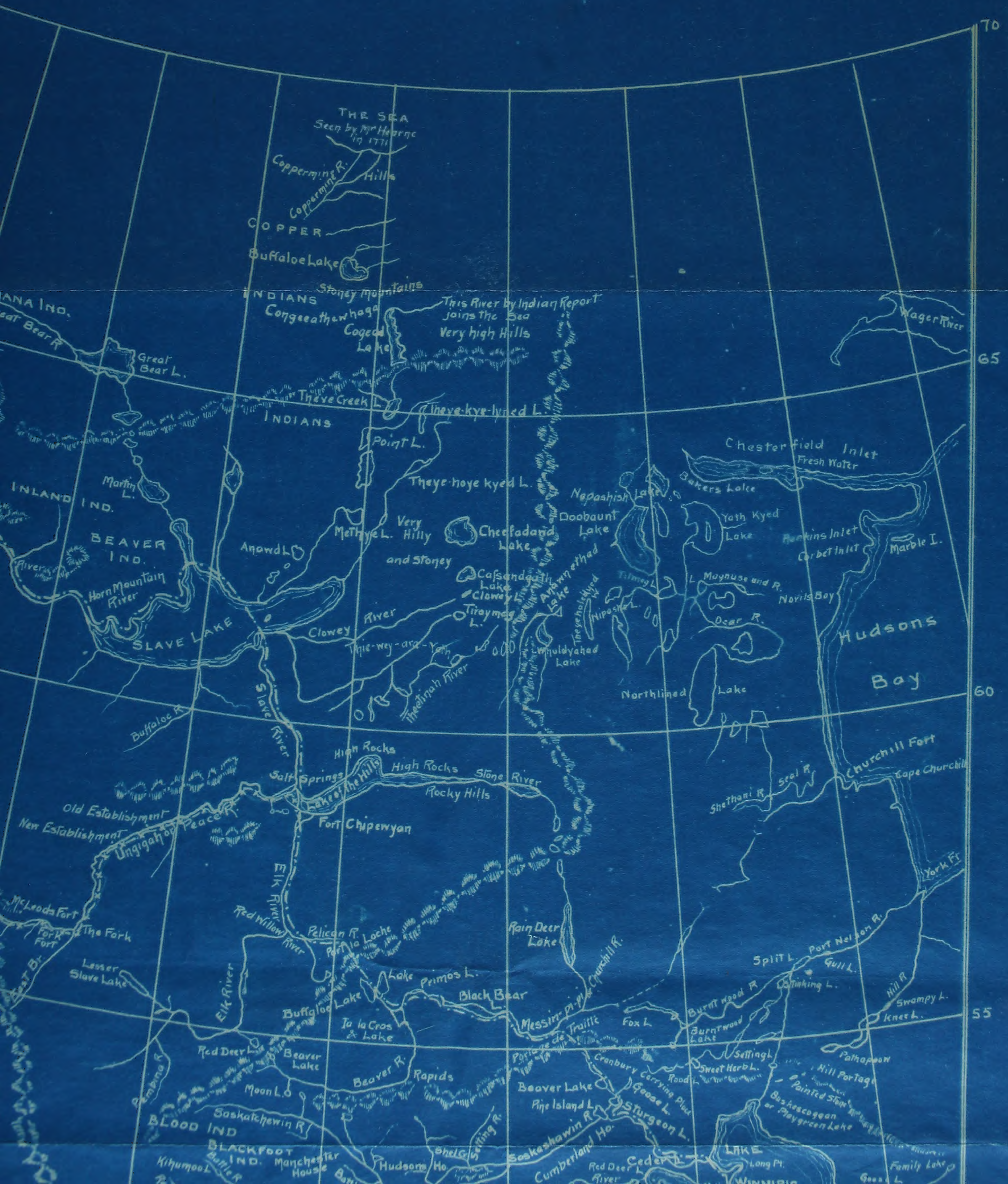
A MAP OF AMERICA.

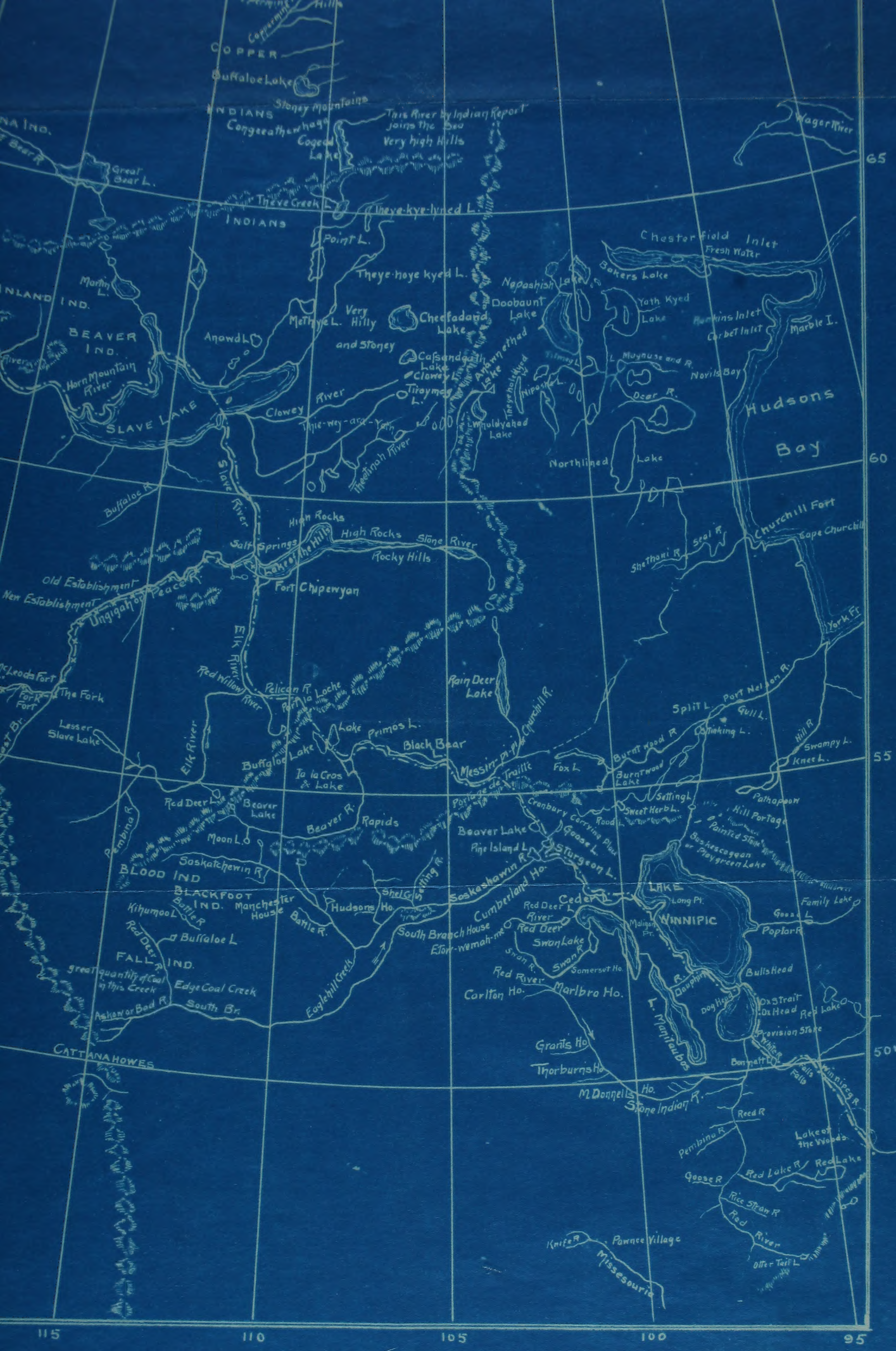
udes 40 and 70 NORTH, and Longitudes 45 and 180 WEST,

EXHIBITING MACKENZIE'S TRACK

m Montreal *to* Fort Chipewyan *& from thence to the* North Sea

In 1789, & to the West Pacific Ocean *in 1793.*

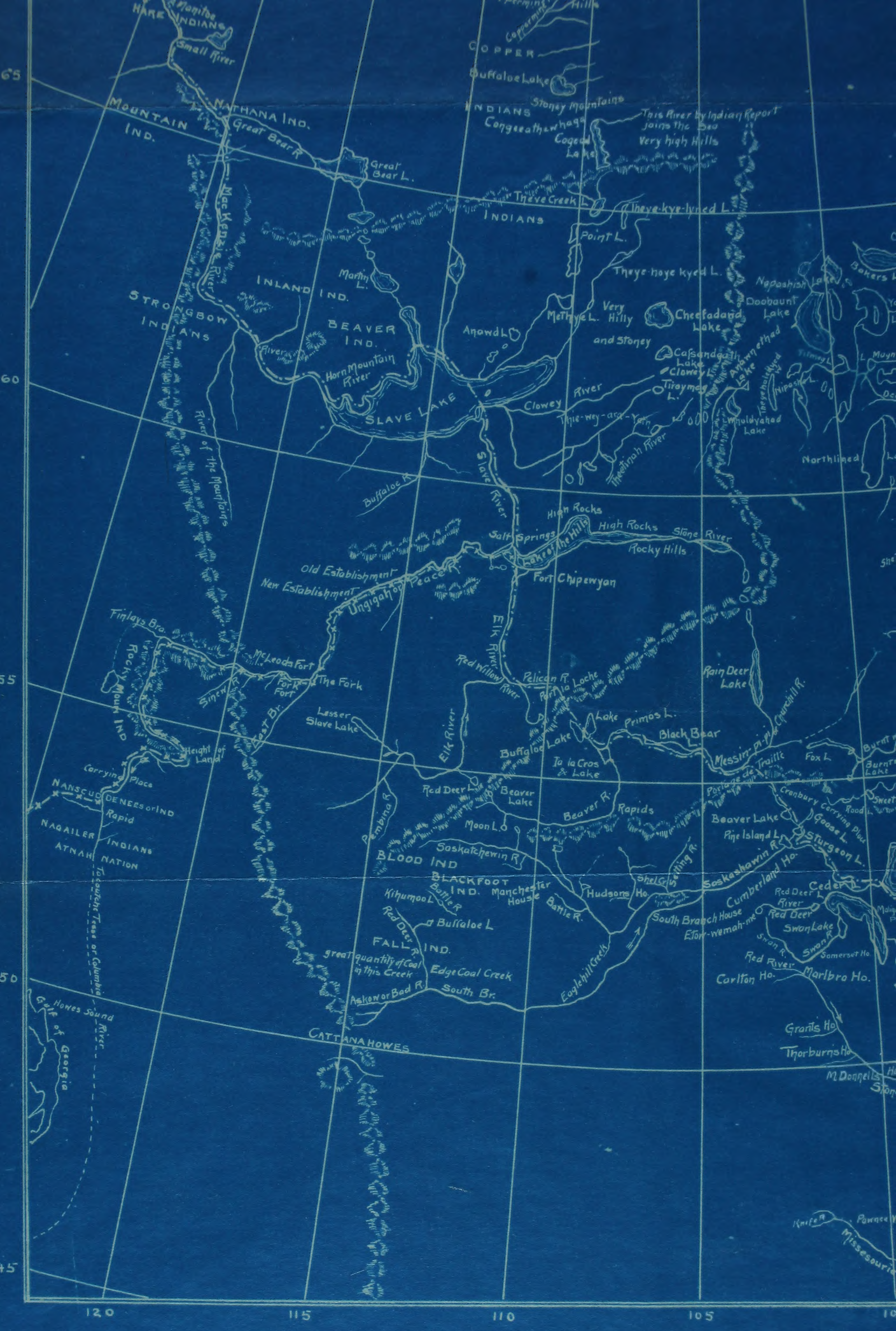

70
65
60
55
THE SEA
Seen by Mr Hearne in 1771
Coppermine R.
Coppermine R.
Hills
COPPER
Buffaloe Lake
INDIANS
Stoney mountains
Congeeathewhaga
Cogead Lake
This River by Indian Report joins the Sea
Very high Hills
WagerRiver
ANA IND.
eat Bear R.
Great Bear L.
Theye Creek L.
Theye-kye-lyned L.
INDIANS
Point L.
Chesterfield Inlet
Fresh Water
Bakers Lake
Theye-hoye kyed L.
Nepashish Lake
Doobaunt Lake
Yath Kyed Lake
Pumkins Inlet
Corbet Inlet
Marble I.
Martin L.
INLAND IND.
BEAVER IND.
Anowd L.
Methye L.
Very Hilly and Stoney
Cheefadand Lake
Casandguth Lake
Clowey L.
Tiroymed L.
Arrawnethad Lake
Theyeholkyed
Tilmeg L.
Nipashe L.
Moynuse and R.
Novils Bay
Ocar R.
Hudsons Bay
Rivers
Horn Mountain River
SLAVE LAKE
Clowey
River
Thle-wey-aza-Yeth
Theelinah River
Wholdyahed Lake
Northlined Lake
Buffaloe R.
Slave River
High Rocks
High Rocks
Stone River
Rocky Hills
Salt Springs
Lake of the Hills
Fort Chipewyan
Shethani R.
Seal R.
Churchill Fort
Cape Churchill
Old Establishment
New Establishment
Ungigah or Peace R.
Elk River
York Fr.
McLeods Fort
Fork Fort
The Fork
Red Willow River
Pelican R.
Portage la Loche
Rain Deer Lake
Churchill R.
Port Nelson R.
Split L.
Gull L.
Lesser Slave Lake
Elk River
Lake
Primos L.
Black Bear
Messin-pi-pi
Burntwood R.
Fishing L.
Hill R.
Swampy L.
Knee L.
Buffaloe Lake
Isle la Cros Lake
Portage de Traitte
Fox L.
Burntwood Lake
Red Deer L.
Beaver Lake
Beaver R.
Rapids
Cranbury
Carrying Place
Goose L.
Setting L.
Sweet Herb L.
Pathapoow
Hill Portage
Painted Stone
Saskascogean or Playgreen Lake
Pembina R.
Moon L.
Beaver Lake
Pine Island L.
Sturgeon L.
Saskatchewin R.
BLOOD IND
BLACKFOOT IND.
Kihumool
Buffalo R.
Manchester House
Hudsons Ho.
Shel Gr.
Setting R.
Saskashawin R.
Cumberland Ho.
Red Deer River
Cedar L.
LAKE WINNIPIC
Long Pt.
Family Lake
Goose L.


Copper Mine Hills
Coppermine
COPPER
Buffalo Lake
INDIANS
Stoney Mountains
Congeeathenthaga
Cogead Lake
This River by Indian Report joins the Sea
Very high Hills
Wager River
65
Great Bear L.
Bear R.
Theve Creek L.
Theye-kye-lyned L.
INDIANS
Point L.
Chesterfield Inlet
Fresh Water
Theye-hoye kyed L.
Nepashish Lake
Bakers Lake
Yath Kyed Lake
Martin L.
INLAND IND.
Very Hilly
Cheefadard Lake
Doobaunt Lake
Rankins Inlet
Corbet Inlet
Marble I.
BEAVER IND.
Methye L.
and Stoney
Anowd L.
Cassandeath Lake
Cloweyl
Titoymeg L.
Moynuse and R.
Novils Bay
Horn Mountain River
Oder R.
Hudsons Bay
SLAVE LAKE
Clowey River
Thie-wey-aaz-Yath
Wholdyahad Lake
Northlined
Lake
Theelinah River
60
Buffaloe R.
Slave River
High Rocks
High Rocks
Stone River
Churchill Fort
Cape Churchill
Rocky Hills
Salt Springs
Lake of the Hills
Seal R.
She Thoni R.
Old Establishment
Fort Chipewyan
New Establishment
Peace R.
Ungigah or
York Fr.
Elk River
McLeods Fort
The Fork
Red Willow River
Pelican R.
Rain Deer Lake
Churchill R.
Port Nelson R.
Split L.
Gull L.
Fork Fort
Portla Loche
Lesser Slave Lake
Lake
Primos L.
Black Bear
Burnt Wood R.
Chicking L.
Hill R.
Swampy L.
Elk River
Buffaloe Lake
Messin-pi-pis Traille
Fox L.
Burntwood Lake
Knee L.
55
Isla a la Cros & Lake
Portage de Traitte
Settingl.
Pathapoow
Red Deer L.
Beaver Lake
Cranbury Carrying Place
Rood L.
Sweet Herb L.
Hill Portage
Pembina R.
Beaver R.
Rapids
Beaver Lake
Goose L.
Painted Stone
Moon L.
Pine Island L.
Sturgeon L.
Saskescogaan or Playgreen Lake
Saskatchewin R.
BLOOD IND
Settling R.
Shel Grid
Soskashawin R.
Cumberland Ho.
LAKE
Long Pt.
Family Lake
BLACKFOOT IND.
Manchester House
Hudsons Ho.
Ceder L.
Goose L.
Kihumoo L.
Battle R.
Battle R.
Red Deer River
Maligne Pt.
WINNIPIC
Poplar R.
Buffaloe L.
South Branch House
Red Deer
Red Deer
Swan Lake
FALL IND.
Eton-wemah-mo
Swan R.
Swan R.
Somerset Ho.
Bulls Head
great quantity of Coal in this Creek
Eagle Hill Creek
Red River
Dauphin
Ox Strait
Ox Head
Red Lake
Edge Coal Creek
Carlton Ho.
Marlbro Ho.
Dog Head
South Br.
Askow or Bad R.
L. Manitoubas
Provision Store
CATTANAHOWES
Grants Ho.
Winipic R.
50
Bonmatt L.
Falls
Winnipeg R.
Thorburns Ho.
M. Donnells Ho.
Stone Indian R.
Reed R.
Pembina R.
Lake of the Woods
Red Lake R.
Red Lake
Goose R.
Rice Straw R.
Red River
Otter Tail L.
Knife R.
Pawnee Village
Missesouris
115
110
105
100
95

Legend { Mackenzie's Track, Lake of the Woods to North Sea: —·—·—
" " Fort Chipewyan to the Pacific: —x—x—

Copied by R. D. Bruce. under direction of W. Pearce. Nov. 1923.

Map No 73-1


65
60
55
50
45
120
115
110
105
HARE INDIANS
Manitoe
Small River
MOUNTAIN IND.
NATHANA IND.
Great Bear R.
Great Bear L.
COPPER
Buffaloe Lake
INDIANS
Stoney Mountains
Congeeathewhaga
Cogead Lake
This River by Indian Report joins the Sea
Very high Hills
Theve Creek
Theye-kye-lyned L.
INDIANS
Point L.
Theye-hoye kyed L.
Mackenzie River
INLAND IND.
Martin L.
STRONGBOW INDIANS
BEAVER IND.
Methye L.
Very Hilly
and Stoney
Cheefadand Lake
Napashish Lake
Doobaunt Lake
Bakers L.
Anowd L.
River
Horn Mountain River
SLAVE LAKE
Casandoath Lake
Clowey L.
Tiroymed L.
Clowey River
Thie-wey-are-Yein
Theetinah River
Anawnethad Lake
Unholdyahed Lake
Northlined
River of the Mountains
Buffaloe R.
Slave River
High Rocks
High Rocks
Salt Springs
Lake of the Hills
Stone River
Rocky Hills
Fort Chipewyan
Old Establishment
New Establishment
Unjigah or Peace R.
Finlays Bra.
Rocky Moun Ind
McLeods Fort
Fork Fort
The Fork
Sinew R.
Elk River
Red Willow River
Pelican R.
Port la Loche
Rain Deer Lake
Lesser Slave Lake
Buffaloe Lake
Lake
Primos L.
Black Bear
Churchill R.
Messiny-pi-ple
Portage de Traille
Fox L.
Burnt Lake
Height of Land
Carrying Place
Elk River
Isle a la Cros Lake
NANSCUD DENEES or IND
Rapid
NAGAILER INDIANS
ATNAH NATION
Red Deer L.
Beaver Lake
Beaver R.
Rapids
Cranbury Carrying Place
Goose L.
Beaver Lake
Pine Island L.
Sturgeon L.
Pembina R.
Moon L.
Saskatchewin R.
BLOOD IND
Sleeling R.
Saskashawin R.
Cumberland Ho.
Cedar L.
BLACKFOOT IND.
Manchester House
Hudsons Ho.
Shel G.
Kihumoo L.
Battle R.
Battle R.
Red Deer Lake
Red Deer River
Red Deer R.
Buffaloe L.
South Branch House
Etoir-wemah-nee
Swan Lake
Swan R.
Swan R.
Somerset Ho.
Tacoutche Tesse or Columbia River
FALL IND.
great quantity of Coal in this Creek
Edge Coal Creek
Red River
Carlton Ho.
Marlbro Ho.
Eaglehill Creek
Askow or Bad R.
South Br.
Howes Sound
Gulf of Georgia
CATTANAHOWES
Grants Ho.
Thorburns Ho.
M Donnells Ho.
Knife R.
Pawnee
Missesouri

Legend { Mackenzie's Track, Lake of t
" " Fort Ch

Copied by R.D.Bruce. under direc

[UAA-1974-169-466-006-001]

[UAA-